



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 14. Juli 2014  
(OR. fr)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
2014/0158 (COD)

---

---

11630/14  
ADD 1

CODIF 11  
CODEC 1576  
ECO 78  
INST 319  
MI 527  
PARLNAT 196

## VORSCHLAG

---

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	27. Mai 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2014) 305 final ANHÄNGE 1 und 2
Betr.:	ANHÄNGE zu Vorschlag für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vorgesehenen Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text)

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 305 final ANHÄNGE 1 und 2.

Gemäß dem am 10. Juni 2003 vereinbarten Arbeitsverfahren werden die Delegationen gebeten, ihre Bemerkungen zu dem Kodifizierungsvorschlag vor dem 15. September 2014 an folgende Adressen zu übermitteln:

SECRETARIAT.Codification@consilium.europa.eu **UND** sj-codification@ec.europa.eu

---

Anl.: COM(2014) 305 final ANHÄNGE 1 und 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 27.5.2014  
COM(2014) 305 final

ANNEXES 1 to 2

**ANHÄNGE**

**zu**

**Vorschlag für eine**

**VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**über die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der  
Schweizerischen Eidgenossenschaft vorgesehenen Schutzmaßnahmen  
(kodifizierter Text)**



## ANHANG I

### **Aufgehobene Verordnung mit Liste ihrer nachfolgenden Änderungen**

Verordnung (EWG) Nr. 2841/72 des Rates  
(ABl. L 300 vom 31.12.1972, S. 284)

Verordnung (EWG) Nr. 643/90 des Rates  
(ABl. L 74 vom 20.3.1990, S. 7)

Verordnung (EU) Nr. 37/2014 des Europäischen  
Parlaments und des Rates  
(ABl. L 18 vom 21.1.2014, S. 1)

Nur Nr. 1 des Anhangs

---

## ANHANG II

### ENTSPRECHUNGSTABELLE

Verordnung (EWG) Nr. 2841/72	Vorliegende Verordnung
Artikel 1 bis 4	Artikel 1 bis 4
Artikel 6	Artikel 5
Artikel 7	Artikel 6
Artikel 8	Artikel 7
-	Artikel 8
-	Artikel 9
-	Anhang I
-	Anhang II